

Архивний №	285
№ инв.	91
№ дн	Р-7641
С. №	

Управління СБУ
в Сумській області

Фінансово-бюджетне

ДЕЛО № 42919

Борсак

Мерц

Архипово

*Київ: 25 жовтня 1947,
Олександрівський 11 жовтня 1955,
На 10 місяців*

С. №	Р-7641
Опис №	16
Архивний №	285

6



АРХИВ

42919

Мигт СССР.

Буриньского до мигт

Начато 1 Января 194 г.

Окончено 194 г.

Регистрационный лист

2

на прошедшего регистрацию в лагере № 250 или СПП № _____

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте 1. колхоз. г. Бирман

1. Фамилия, имя, отчество	<u>Борисов Борис Арсенович</u>
2. Год и место рождения	<u>1924г. Сушской обл. Буринский р-н</u> <u>с. Галишиевка</u>
3. Национальность	<u>украинка</u>
4. Образование	<u>4 кл.</u>
5. Специальность	<u>нет.</u>
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	<u>до моего рождения</u> <u>работала в колхозе</u>
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	<u>нет.</u>
8. Почему оказался на территории другого государства	<u>из Германии у меня</u> <u>принудительно</u> <u>зог 427.</u>
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	<u>не подвергался</u>
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	<u>не содержался.</u>
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	<u>работала у Бура</u> <u>на поле</u> <u>г. Оренбург.</u>
12. Какие отобраны документы при регистрации	<u>нашеушки работы</u> <u>карточка</u>
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	<u>мать, отец, три брата</u> <u>и сестра проживают</u> <u>по моему нынешнему</u>
14. Куда следует на постоянное жительство	<u>Сушской обл.</u> <u>Буринский р-н.</u> <u>с. Галишиевка</u>

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Борис

Регистрационный лист заполнил

подпись: Славян

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: М. Гитин

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получено

Борис
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря 20 08 194 8 г.

Решительный лист

на проведение работ в интересах предприятия № _____ или СП № _____

(невыполнение работ в интересах предприятия в установленном порядке)

1. Фамилия, имя, отчество	
2. Год и место рождения	
3. Национальность	
4. Образование	
5. Специальность	
6. Последнее постоянное место жительства и дата отъезда из территории СССР (для военнослужащих и лиц, уволенных из Вооруженных Сил СССР)	
7. Состоит ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	
8. Подлежит ли увольнению за совершение преступления	
9. Подлежит ли увольнению за совершение преступления	
10. Состоит ли в отношении уголовного преследования	
11. Проходил ли службу в Вооруженных Силах СССР, в том числе в качестве офицера, прапорщика, старшего сержанта, сержанта, старшего унтер-офицера, унтер-офицера, старшего рядового, рядового	
12. Какое отношение имеет к деятельности	
13. Имеет ли право на получение пенсии	
14. Как следует на постоянное жительство	

Подпись ответственного лица: _____

Подпись: _____

Решительный лист заполнен

Подпись: _____

Решительный лист проведен

Председатель делового комитета НКВД СССР

Подпись: _____

Удостоверение о выполнении работ по постановке

(подпись ответственного лица)

1947 г.

Лист из дела № _____

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Д а т ы		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Место нахождения части
Зачисления	Отчисления			

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение.

16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию.

17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Д а т ы		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
1941	1942	работал в общине радовой		

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или в оккупированную Германию (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно).

20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден.

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Д а т ы		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
1942	1945	Хозяйма	г. Оренбург	Чернорабочий

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание).

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родины, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся).

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем); явился добровольно или задержан, кем, когда).

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты).

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если были с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете:

- а) за время пребывания в армии;
- б) за время пребывания на советской оккупированной территории;
- в) за время пребывания за границей; (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются).

Райдене Натан
С. Степановна

27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно.

Ничего не пишу

28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать.

29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№.

Удостоверение на проезд
на родину.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Место для фотокарточки

Лактикоотиск указательного
пальца правой руки.

Подпись опрошенного

Турский

Анкета заполнена 25 января

194 г. в

проверочно-фильтрационном пункте МВД СССР

ул. ул. Турский

адрес пров.-фильтрац. пункта

должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего

Н. Степанов

подпись

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

..... месяца 194 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что

фамилия, инициалы

РЕШЕНИЕ:

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР.
КОМИССИИ

должность, звание и фамилия (разборчиво);

подпись

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ:

должность, звание и фамилия

подпись

должность, звание и фамилия

подпись

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный
пункт

Город

Косвин

Действительно по «*1 сентября*» 194*5* г.

Видом на жительство
служить не может

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано

Борсый Мария Архиповна
(фамилия, имя, отчество)

год рождения

1924

место рождения

Сумская

обл.

Буринский р-н

Герм.

в том, что он по прибытии из

г. Вренбурга

14/II - 45 г.

м-ца по «

15/III - 45 г.

м-ца 194

г.

содержался в

Лагере 250

проверочно-филь-

трационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

Сумская обл.

Буринский р-н.

(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в
местный орган НКВД для получения вида на жительство.

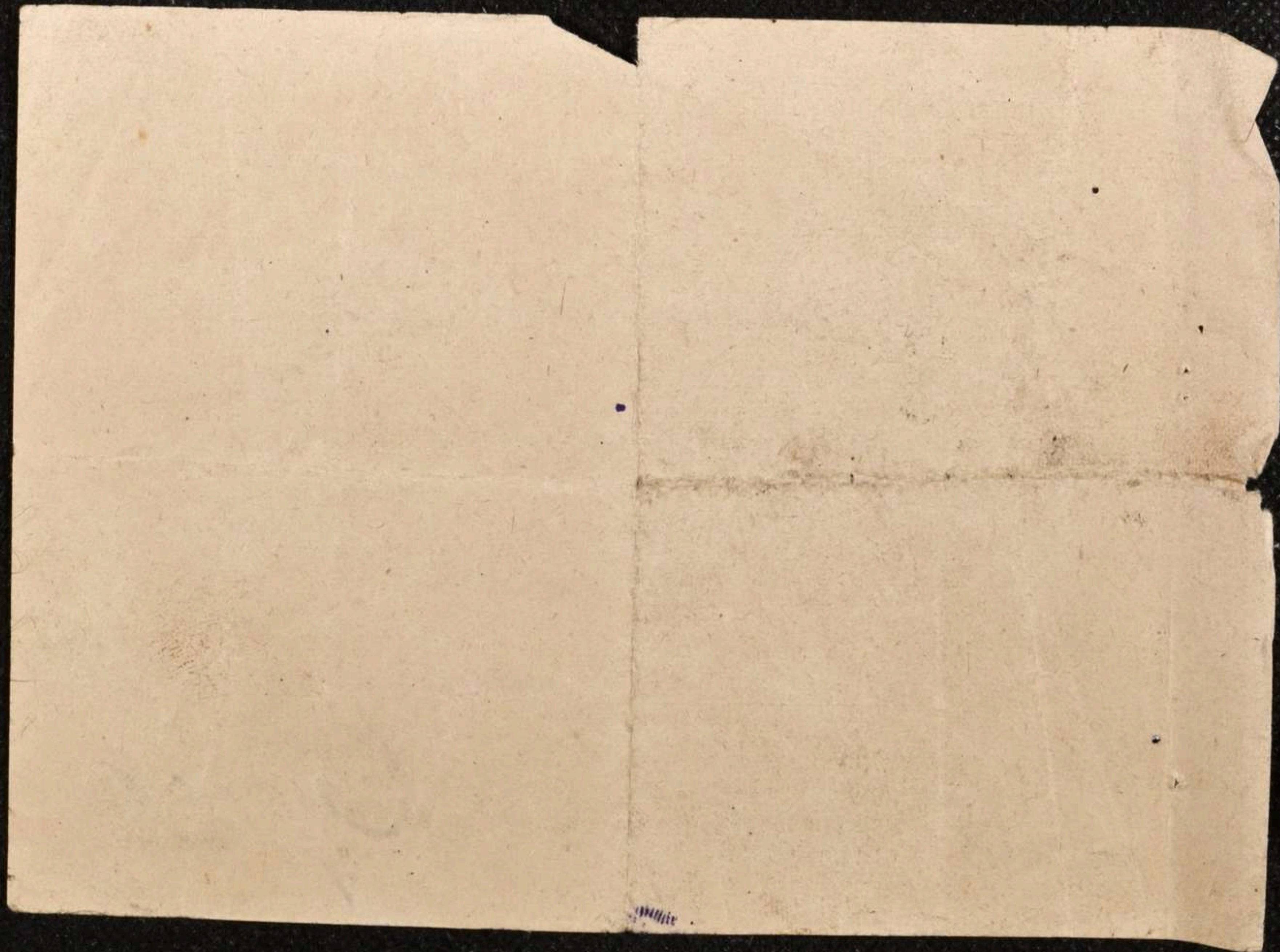
начальник проверочно-фильтрационного пункта

(подпись)

Фото-

карточка

ПЕЧАТЬ
№ 63



grüne 019.

6

Arbeitskarte

für Arbeitskräfte aus dem alt-sowjet-
russischen Gebiet

Inhaber ist **nur** zum Zwecke der Arbeitsverrichtung zum Ver-
lassen der Unterkunft berechtigt.

Владельцу сего разрешается выход из помещения
единственно ради работы.

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger



7

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Herkunftsland: **Altsowjetr. Gebiet** Nr. 2
Kontroll-Nr. 58999
Arbeitskarte

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

Landesarbeitsamt Südwestdeutschland Nr. **347/ 3561**

Familiennam: **Borsaj** Rufnam: **Marija**

(bei Frauen auch Geburtsname) led., ~~verheiratet~~

Geburtstag: **10.1.24** Wird die deutsche Sprache beherrscht? ☒/nein*) ~~nein~~/weibl.*)

Heimatort: **Tscheßischowka** Kreis: **Sumskaja**

Staatsangeh.: **sowjetr.** Arbeitsb./Ersatzk. Nr. **-**

Beruf: **Hausgehilfin** Berufsgruppe: **22a1**

Unternehmer (Arbeitgeber): **K. Zerrer, Prokurist**

Arbeitsstelle (Ort): **Offenburg** Kreis: **Offenburg**

Ausgestellt am **1. Dez. 1942** Gültig bis zum **12. Nov. 1944**

Wenden! Tourner! Vedi a tergo! Zie ommezijde! Vend! Zwrot!
 Fordits! Intoarceți! Okreni! Obrátit! Обърни! Обернути!

*) Nichtzutreffendes streichen



Für den Inhaber der Arbeitskarte werden überwiesen:

(Der eingezahlte Betrag und der Tag der Einzahlung ist vom Betriebsführer mit Tinte einzutragen.)

Nicht radieren! Nur einmal monatlich überweisen!

RM am	RM am	RM am	RM am
Poststempel	Poststempel	Poststempel	Poststempel
RM am	RM am	RM am	RM am
Poststempel	Poststempel	Poststempel	Poststempel
RM am	RM am	RM am	RM am
Poststempel	Poststempel	Poststempel	Poststempel
RM am	RM am	RM am	RM am
Poststempel	Poststempel	Poststempel	Poststempel
RM am	RM am	RM am	RM am
Poststempel	Poststempel	Poststempel	Poststempel

8
Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

Leitung

НО В соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
О ДЛЯ дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде

названия растений

и учете. ~~с отражением~~ на оперативно-

мотреа.

ж. 45. Прохоров

Здесь Большое отделение

отд. УКГБ при М УССР
по Сумской об.

Reddick

11. *Всесоюзный*
Telegrammbuch

СПРАВКА

Гр. *Борсый Мария Арсеновна*
по оперучету Бур-ньского РО МГБ не проходит и к/материалами не ра
полагаем

" *24* " октября 1952г

ИО НАЧ БУР-ЬСКОГО РО МГБ
СТ ЛЕЙТЕНАНТ

Ковале

/ЗАБЕЛИН/

Pepper's Magazine

1892

1892

Борсый

НА СОВ. ГРАЖДАН

1. Фамилия Борсый
2. Имя Мария 3. Отчество Аркимовна
4. Год рождения 1924 5. Место рождения Сунская Б.-
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сунская Б.-
с. Телмиевка
7. Профессия (специальность) колхоз 8. Национальность узб.
9. Партийность Бр. 10. Гражданство СССР
11. За границей был с 30.10 19 42 г. по 18.4 19 45 г.
12. В каких странах проживал и что делал Пермь и с/х.
13. 250 Ковч
(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта
или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)
14. Дети до 14 лет, следующие при родителях (имя и год рождения)

оригинал дело
Арх и 42919

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю

ПОДПИСЬ

подпись сотрудника, заполнившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии

б) Выбыл «

29

Июня

194

г. Брест-Литовск

указать точный адрес, куда выбыл

Судискей Зм.

Борисинский р-н

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

с. Селищевка

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „

194 г. №

точное название органа НКВД—НКГБ

1. Фам.

БОРСАН

2. Имя

МАРИЯ

3. Отч.

АВРИНПОВНА

4. Год рожд.

1924

5. Место рожд.

Ошская

6. Адрес

(до оккупации или призыва в армию)

7. Спец. (проф.)

8. Нац.

Украинцы

9. Служил ли в действующей армии

(название и номер части, должность, звание)

10. Когда и где был пленен

или когда, откуда выехал (угнан) за границу

11. За границей прожив. с 1942 г. по 1945 г.

12. Орган МГБ—УМГБ

Ошская обл

(составивший карточку)

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг.

Где хранится оснзание (подлинная карточка)

Арх. №

Том №

Название органа:

45-371

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал. Германия
101 и 250 07
(если находился в плену,

~~указать в каком лагере и что делал)~~

14. Где и когда проходил фильтрацию
(название органа и его точный адрес)

15. Откуда прибыл для фильтрации

16. Решение фильтрационного органа

17. Выбыл «.....» 194 года
Направлен (указать точный адрес,

куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства
(указать адрес и на какое число)

19. Арх. № 42919 КМД А УМВД Смирской ОБЧ
(проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если

дела нет, когда, куда направлено)
Карточка составлена «43» 11 1953 г.

2369 Изготовлено Отделом «А» МГБ СССР

Н.О. Смирнов
(фамилия, составившего карточку)

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі присутні особисто ¹¹ аркуші

Година дачі свідчення

20 06 26

Посада

6667

Підпис



APT. 1-C-3803-1